



No-Frost Combi Refrigerator
Fridge - Freezer
User manual

No-Frost Kühl-/Gefrierkombination
Betriebsanleitung

Combine Froid Ventile
Réfrigérateur - Congelateur
Guide d'utilisation

No-Frost Combi Frigorifero
Frigo - Congelatore
Istruzioni per l'uso

No-Frost Combi Koelkas
Koelkast - Diepvriezer
Gebruikshandleiding

FC602PXNE

Indice

PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO	81
Avvertenze Generali	81
Istruzioni per la sicurezza	83
Avvertenze.....	83
Informazioni sull'installazione	84
Prima di accendere.....	85
INFORMAZIONI PER L'USO	85
Informazioni sulla tecnologia di raffreddamento di nuova generazione.....	85
Display e pannello di controllo.....	86
Funzionamento del frigorifero.....	86
Modalità congelazione extra	86
Modalità refrigerazione extra	87
Simbolo risparmio	87
Modalità Vacanza.....	87
Modalità refrigerazione bevande.....	88
Funzione Blocco bambino.....	88
Modalità salvaschermo	89
Impostazioni temperatura frigorifero.....	89
Impostazioni temperatura congelatore.....	90
Avvertenze sulle regolazioni di temperatura.....	90
Accessori	91
Icematic.....	91
Comparto extra fresco	91
Scomparto fresco.....	92
Ripiano sportello regolabile	92
Vaschetta del congelatore.....	92
Vaschetta del	92
congelatore	92
POSIZIONE DEGLI ALIMENTI	93
Scompartimento frigorifero	93
Scompartimento congelatore.....	94
PULIZIA E MANUTENZIONE	99
Sostituzione delle luci LED	100
TRASPORTO E SPOSTAMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO	100
Riposizionamento della porta	100
PRIMA DI RIVOLGERSI ALL'ASSISTENZA.....	101
SUGGERIMENTI PER RISPARMIARE ENERGIA.....	104
PARTI E COMPONENTI DEL FRIGORIFERO	105

PARTE - 1. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO

Avvertenze Generali

ATTENZIONE: Non coprire od ostruire le aperture di ventilazione del frigorifero.

ATTENZIONE: Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare lo sbrinamento, se non esplicitamente consigliato dal costruttore.

ATTENZIONE: Non usare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti per la conservazione del cibo, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

ATTENZIONE: Non danneggiare il circuito refrigerante.

ATTENZIONE: Per evitare l'instabilità dell'elettrodomestico, esso deve essere fissato seguendo le indicazioni del presente manuale di istruzioni.

AVVERTENZA: Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bloccato o danneggiato.

AVVERTENZA: Non posizionare prese di corrente portatili multiple o alimentatori di corrente portatili multipli sul retro dell'apparecchio.



Simbolo ISO 7010 W021

Avvertenza: Rischio di incendio / materiali infiammabili

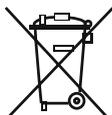
- Questo modello può contenere R600a, vedere la piastra sotto il refrigerante, (isobutano refrigerante), gas naturale che non è inquinante per l'ambiente, ma infiammabile. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio è necessario porre particolare attenzione affinché non venga danneggiato alcun componente del circuito di refrigerazione. In caso di danneggiamento tenere lontana qualsiasi fonte di possibile incendio e far ventilare per diversi minuti la stanza nella quale è posizionato l'apparecchio.
- Non utilizzare dispositivi meccanici o qualsiasi mezzo non naturale per accelerare il processo di sbrinamento.

- Non stoccare sostanze esplosive quali ad esempio aerosol con propellente infiammabile in questo dispositivo.
- L'apparecchiatura è stata pensata per essere usata in casa e in applicazioni simili, quali ad esempio
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
 - fattorie e dai clienti in hotel, motel e altri contesti residenziali,
 - bed and breakfast e simili,
 - strutture di catering e contesti non di vendita al dettaglio.
- Se il cavo di alimentazione non corrisponde alla presa del frigorifero, deve essere sostituito da un rivenditore autorizzato o altra persona qualificata per evitare rischi.
- L'elettrodomestico non può essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, o con mancanza di esperienza o conoscenza, eccetto in caso di supervisione o istruzioni concernenti l'uso dell'elettrodomestico fornite da una persona responsabile della sicurezza. I bambini dovrebbero essere sorvegliati per accertarsi del fatto che non giochino con il dispositivo.
- Una presa speciale a terra è in dotazione con il cavo di rete del frigorifero. Questa presa dovrebbe essere utilizzata con una presa speciale a terra di 16 ampere. Se in casa non c'è questa presa, farla installare da un elettricista autorizzato.
- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza, unicamente se con la supervisione di una persona adulta o se in possesso di istruzioni relativamente all'uso sicuro del dispositivo senza provocare pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. Pulizia e manutenzione non vanno eseguite da bambini senza sorveglianza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un rivenditore autorizzato o altra persona qualificata per evitare rischi.

- Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato ad altitudini superiori a 2000 m.

Istruzioni per la sicurezza

- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno del frigorifero.
- Se questo apparecchio sostituisce un vecchio frigorifero munito di chiusura, rompere o rimuovere questa chiusura come misura di sicurezza prima di immagazzinare il vecchio apparecchio, per proteggere i bambini che potrebbero rimanervi rinchiusi durante i loro giochi
- I vecchi frigoriferi ed i freezer contengono gas isolanti e refrigeranti che devono essere smaltiti adeguatamente. Affidare lo smaltimento dell'apparecchio vecchio solamente alla locale discarica e contattare l'autorità locale o il rivenditore in caso di dubbio. Assicurarsi che la serpentina del vostro frigorifero non venga danneggiata prima di essere affidata alla discarica locale di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - RAEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

IMPORTANTE:

Vi preghiamo di leggere questo manuale prima di installare ed accendere l'apparecchio. Il produttore non si assume alcuna responsabilità se l'installazione e l'utilizzo dell'apparecchio non sono conformi a quanto descritto in questo manuale.

Avvertenze

- Non utilizzare adattatori o derivazioni che potrebbero causare surriscaldamento o incendio.
- Non inserire cavi di alimentazione vecchi o attorcigliati.
- Non torcere o piegare i cavi.



- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. I bambini non devono MAI sedersi sui ripiani o sui cassetti o appendersi alla porta.
- Non utilizzare oggetti metallici appuntiti per togliere il ghiaccio dallo scomparto freezer; potrebbero forare il circuito di refrigerazione e causare un irreparabile danno all'apparecchio. Utilizzare il raschietto in plastica in dotazione con l'apparecchio. Non collegare l'apparecchio all'alimentazione con le mani bagnate
- Non mettere nel freezer contenitori di liquidi (bottiglie di vetro o lattine), specialmente se contengono liquidi gassati che potrebbero provocare lo scoppio del contenitore durante il congelamento.
- Le bottiglie contenenti liquidi ad alta percentuale alcolica devono essere chiuse ermeticamente e inserite nel frigorifero in posizione verticale.



- Non toccare le superfici refrigeranti, specialmente con le mani bagnate perché vi potreste provocare ustioni o ferite.
- Non mangiare il ghiaccio appena tolto dal freezer.



Informazioni sull'installazione

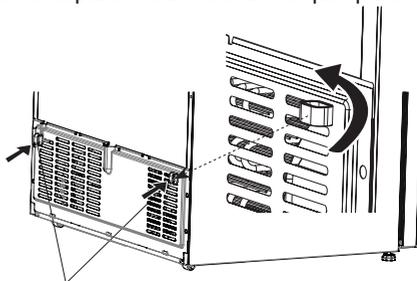
Prima di disimballare e utilizzare il freezer prendersi del tempo per acquisire familiarità con le informazioni che seguono.

- Posizionare il freezer lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore, come i termosifoni.
- L'apparecchio deve essere tenuto ad almeno 50 cm da fornelli, forni a gas e riscaldatori, e deve essere tenuto ad almeno 5 cm dai forni elettrici.
- Non esporre il freezer a umidità o pioggia.
- Il freezer deve essere posizionato almeno a 20 mm di distanza da un altro freezer.
- Una distanza di almeno 150 mm è richiesta nella parte alta e posteriore del freezer. Non mettere niente sul freezer.
- Per un funzionamento sicuro è importante che il freezer sia sicuro e in equilibrio. I piedini regolabili sono utilizzati per livellare il freezer. Assicurarsi che l'apparecchio sia a livello prima di mettere alimenti all'interno.
- Raccomandiamo di pulire tutti i ripiani e i vassoi con un panno immerso in acqua calda mescolata con un cucchiaino di bicarbonato di sodio prima dell'uso. Dopo la pulizia sciacquare con acqua calda e asciugare.



Se il frigorifero ha un condensatore a ventilatore:

Il condensatore del frigorifero si trova sul fondo dell'alloggiamento. Per questo, montare il distanziatore fissandolo ai fori del pannello di copertura inferiore e ruotare a 90° come mostrato nella figura che segue, per regolare la distanza tra il frigorifero e la parete sul retro del frigorifero stesso. È possibile spostare il frigorifero verso la parete sul retro fino a quel punto.



Plastica per la regolazione della distanza tra la parete posteriore e il frigo

Prima di accendere

- Attendere 3 ore prima di inserire la spina dell'apparecchio nella presa per assicurare un perfetto funzionamento.
- Al momento dell'accensione l'apparecchio potrebbe emanare sgradevole, odore che scomparirà non appena l'apparecchio inizia a raffreddarsi.



PARTE - 2. INFORMAZIONI PER L'USO

Informazioni sulla tecnologia di raffreddamento di nuova generazione

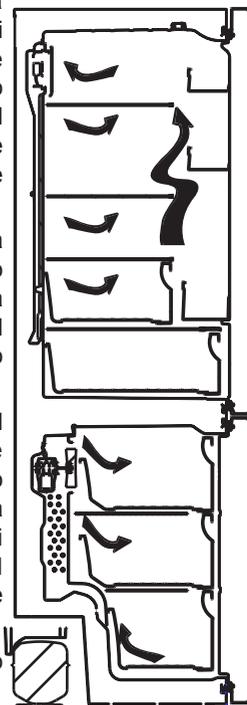
I freezer con la nuova tecnologia di raffreddamento di nuova generazione hanno un diverso sistema di funzionamento rispetto ai freezer statici. Nei normali freezer, l'aria umida che entra nel freezer e il vapore acqueo emanato dal cibo, si trasforma in brina nel comparto freezer. Per poter sciogliere questa brina, in altre parole scongelare, il frigo deve essere scollegato. Per poter tenere al freddo i cibi durante il periodo di sbrinamento, l'utente deve conservare il cibo altrove e l'utente deve pulire il ghiaccio residuo e la brina accumulata.

La situazione è completamente diversa nei comparti frigo dotati della nuova tecnologia di raffreddamento di nuova generazione. Con l'aiuto del ventilatore, in tutto il comparto freezer viene emessa aria fredda e secca. Come risultato dell'aria fredda soffiata facilmente in tutto il comparto, anche negli spazi tra i ripiani, il cibo può essere congelato in modo uniforme e corretto. E senza brina.

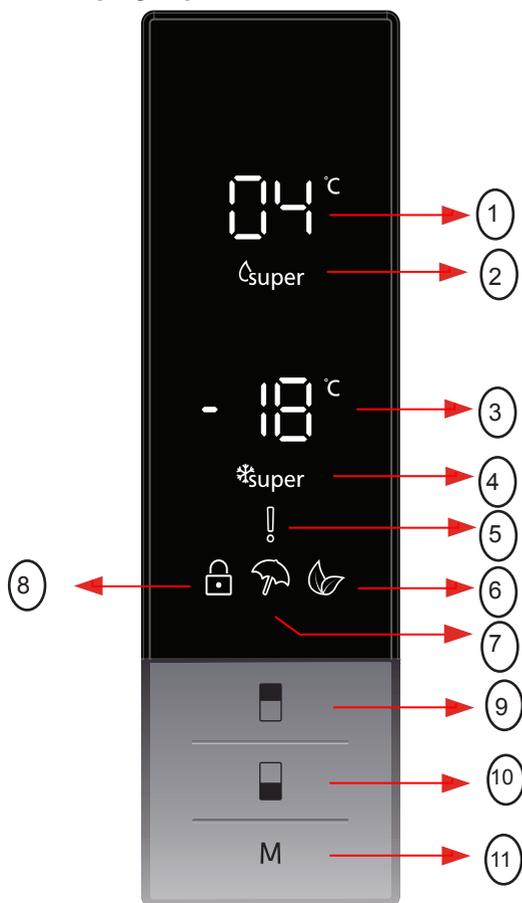
La configurazione del comparto frigorifero sarà simile a quella del comparto freezer. L'aria emessa dalla ventola situata sulla parte superiore del comparto frigo viene raffreddata mentre passa tra lo spazio dietro la condotta d'aria. Allo stesso tempo, l'aria soffiata attraverso i fori sulla condotta d'aria in modo che il processo di raffreddamento sia completato con successo nel comparto frigorifero. I fori sulla condotta d'aria sono progettati per una distribuzione uniforme dell'aria in tutto il comparto.

Poiché tra il comparto frigo e freezer non passa aria, non vengono miscelati odori.

Di conseguenza, il frigo con la tecnologia di raffreddamento di nuova generazione è facile da utilizzare e offre un accesso ad un elevato volume e un aspetto estetico.



Display e pannello di controllo



1. Schermata di impostazione del valore frigorifero
2. Indicatore Refrigerazione Extra
3. Schermata di impostazione del valore congelatore
4. Indicatore Congelamento Extra
5. Simbolo di allarme.
6. Simbolo modalità risparmio.
7. Simbolo modalità vacanze.
8. Simbolo blocco bambino.
9. Consente di configurare il valore del frigorifero e di attivare la modalità di refrigerazione extra se necessario. Il frigorifero può essere impostato su 8, 6, 5, 4, 2 °C in refrigerazione extra.
10. Consente di configurare il valore del congelatore e di attivare la modalità di congelazione extra se necessario. Il congelatore può essere impostato su -16, -18, -20, -22, -24°C in congelazione extra.
11. Consente di attivare le modalità (risparmio, vacanze...) se necessario.

Funzionamento del frigorifero Modalità congelazione extra

Come usarlo?

Premere il pulsante di impostazione del congelatore fino a che sullo schermo non viene visualizzato il simbolo Congelazione extra. Il segnale acustico emette dei suoni. La modalità viene impostata.

Durante questa modalità:

- Consente di regolare la temperatura del frigorifero e della modalità Refrigerazione extra. In questo caso la modalità Congelazione Extra continuerà.
- Le modalità Risparmio e Vacanza non possono essere selezionate.
- La modalità congelazione extra può essere cancellata con la stessa procedura di selezione.



Modalità refrigerazione extra

Come usarlo?

Premere il pulsante di impostazione del refrigeratore fino a che sullo schermo non viene visualizzato il simbolo Refrigerazione extra. Il segnale acustico emette dei suoni. La modalità viene impostata.

Durante questa modalità:

- Consente di regolare la temperatura del congelatore e della modalità di congelazione extra. In questo caso la modalità di congelazione extra continua.
- Le modalità Risparmio e Vacanza non possono essere selezionate.
- La modalità refrigerazione extra può essere cancellata con la stessa procedura di selezione.



Simbolo risparmio

Come usarlo?

- Premere il pulsante "Modalità" fino a che non viene visualizzato il simbolo "Eco".
- Se nessun pulsante è premuto per 1 secondi. La modalità viene impostata. Il simbolo "Eco" lampeggia tre volte. Quando la modalità viene impostata, il segnale acustico emette dei suoni.
- Gli intervalli di temperatura del congelatore e del refrigerante mostrano "E".
- Le modalità Risparmio ed E si illuminano fino al termine della modalità.

Durante questa modalità:

- Il congelatore può essere regolato. Quando la modalità risparmio viene annullata, i valori di configurazione selezionato procedono.
- Il refrigeratore può essere regolato. Quando la modalità risparmio viene annullata, i valori di configurazione selezionato procedono.
- Consente di selezionare la modalità Refrigerazione extra e Congelazione extra. La modalità risparmio viene cancellata automaticamente e la modalità selezionata viene attivata.
- La modalità Vacanza può essere selezionata dopo avere annullato la modalità risparmio. Quindi si attiva la modalità selezionata.
- Per annullare, basta premere il pulsante modalità.



Modalità Vacanza

Come usarlo?

- Premere il pulsante "Modalità" fino a che non viene visualizzato il simbolo "Vacanza".
- Se nessun pulsante è premuto per 1 secondi. La modalità viene impostata. Il simbolo "Vacanza" lampeggia tre volte. Quando la modalità viene impostata, il segnale acustico emette dei suoni.
- Gli intervalli di temperatura del refrigerante mostrano "--".
- Il simbolo "Vacanza" e "--" si illuminano fino al termine della modalità.

Durante questa modalità:

- Il congelatore può essere regolato. Quando la modalità risparmio viene annullata, i valori di configurazione selezionati procedono.



- Il refrigeratore può essere regolato. Quando la modalità risparmio viene annullata, i valori di configurazione selezionati procedono.
- Consente di selezionare la modalità Refrigerazione extra e Congelazione extra. La modalità vacanza viene cancellata automaticamente e la modalità selezionata viene attivata.
- La modalità Risparmio può essere selezionata dopo avere annullato la modalità Vacanza. Quindi si attiva la modalità selezionata.
- Per annullare, basta premere il pulsante modalità.

Modalità refrigerazione bevande

Come usarla?

Questa modalità viene usata per raffreddare le bevande in un tempo regolabile.

Come usarlo?

- Premere il pulsante del congelatore per tre secondi.
- Sullo schermo di configurazione del congelatore viene visualizzata un'animazione speciale e 05 lampeggia sulla schermata di impostazione del valore del refrigeratore.
- Premere il pulsante del refrigeratore per regolare l'orario (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minuti).
- Quando si seleziona l'orario i numeri lampeggiano tre volte sullo schermo ed emettono dei segnali acustici.
- Se nessun pulsante è premuto per 2 secondi il tempo viene impostato.
- Il conto alla rovescia parte dal tempo regolato minuto per minuto.
- Il tempo rimanente lampeggia sullo schermo.
- Per annullare questa modalità premere il pulsante di configurazione del congelatore per tre secondi.



Funzione Blocco bambino

Quando usarla?

Per impedire ai bambini di giocare con i pulsanti e modificare le impostazioni effettuate, l'apparecchiatura dispone di blocco bambino.

Attivazione Blocco bambino

Premere i pulsanti del Congelatore e del Refrigeratore simultaneamente per cinque secondi.

Disattivazione Blocco bambino

Premere i pulsanti del Congelatore e del Refrigeratore simultaneamente per cinque secondi.

Nota: Il blocco bambino viene disattivato se l'elettricità viene interrotta o se il frigorifero viene scollegato.



Modalità salvaschermo

Come usarla

- Questa modalità viene attivata premendo il pulsante di modalità per cinque secondi.
- Se nessun pulsante è premuto per 5 secondi quando la modalità è attiva, le spie del pannello di controllo si disattivano.
- Premendo un pulsante quando le spie del pannello di controllo sono spente, le impostazioni della corrente appaiono sullo schermo, quindi è possibile effettuare tutte le regolazioni desiderate. Se non si annulla la modalità salvaschermo né si preme alcun pulsante entro 5 secondi, il pannello di controllo di spegne nuovamente..
- Per annullare la modalità salvaschermo premere il pulsante di modalità per altri cinque secondi.
- Quando la modalità salvaschermo è attiva è possibile attivare anche il blocco bambino.
- Se nessun pulsante è premuto per 5 secondi dopo l'attivazione del blocco bambino, le spie del pannello di controllo si disattivano. Lo stato più recente delle impostazioni o delle modalità può essere visualizzato premendo un pulsante qualsiasi. Quando la spia del pannello di controllo è accesa, è possibile annullare il blocco bambino come descritto nelle istruzioni di questa modalità.



Impostazioni temperatura frigorifero

- Il valore iniziale della temperature dell'indicatore di configurazione del refrigeratore è +4 °C.
- Premere il pulsante del refrigeratore per una volta.
- Quando il pulsante viene premuto una volta, l'ultimo valore appare sull'indicatore delle impostazioni del refrigeratore.
- Quando si preme questo pulsante, viene impostata la temperatura minore. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, refrigerazione extra)
- Quando si preme il pulsante di configurazione del refrigeratore fino alla visualizzazione del simbolo di refrigerazione extra, se non si premono altri pulsanti entro 1 secondo Refrigerazione extra lampeggia.
- Continuando a premere, si riavvia da +8°C.
- Il valore della temperatura selezionata prima di modalità Vacanza, Congelazione extra, Refrigerazione extra o Economia viene attivato e resta uguale fino al termina o alla cancellazione della modalità. L'apparecchiatura continua a funzionare con questo valore di temperatura.



Impostazioni temperatura congelatore

- Il valore iniziale della temperatura dell'indicatore di configurazione del congelatore è -18°C.
- Premere il pulsante del congelatore una volta.
- Quando il pulsante viene premuto la prima volta, l'ultimo valore impostato appare sullo schermo.
- Quando si preme questo pulsante, viene impostata la temperatura minore (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C, congelatore extra).
- Quando si preme il pulsante di configurazione del congelatore fino alla visualizzazione del simbolo di congelazione extra, se non si premono altri pulsanti entro 1 secondo Congelazione extra lampeggia.
- Continuando a premere, si riavvia da -16°C.
- Il valore della temperatura selezionata prima di modalità Vacanza, Congelazione extra, Refrigerazione extra o Economia viene attivato e resta uguale fino al termina o alla cancellazione della modalità. L'apparecchiatura continua a funzionare con questo valore di temperatura.



Avvertenze sulle regolazioni di temperatura

- Le regolazioni della temperatura non saranno cancellate quando si verifica un black-out.
- Non è consigliato mettere in funzione il frigorifero in ambienti con meno di 10°C in termini di efficienza.
- Le regolazioni di temperatura devono essere eseguite secondo la frequenza di apertura dello sportello e la quantità di alimenti conservati nel frigorifero.
- Non passare a un'altra regolazione prima di averne completato una.
- Il frigorifero dovrebbe essere messo in funzione fino a 24 ore secondo la temperatura ambiente senza interruzioni dopo essere stato collegato alla presa per il raffreddamento completo. Non aprire gli sportelli del frigorifero frequentemente e non collocare troppo cibo all'interno in questo periodo.
- Una funzione di ritardo di 5 minuti viene applicata per impedire danni al compressore del frigorifero, quando si scollega e si ricollega il frigorifero per metterlo in funzione o quando si verifica un'interruzione dell'alimentazione. Il frigorifero inizia a funzionare normalmente dopo 5 minuti.
- Il frigorifero è progettato per funzionare agli intervalli di temperatura ambiente indicati nelle norme, a seconda della classe climatica indicata nell'etichetta delle informazioni. Non consigliamo il funzionamento del frigorifero al di fuori dai limiti di valore delle temperature in termini di efficienza di raffreddamento.
- Questo elettrodomestico è progettato per l'uso ad una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C.

Classe climatica	Temperatura ambiente (°C)
T	16 to 43 (°C)
ST	16 to 32 (°C)
N	10 to 32 (°C)
SN	10 to 32 (°C)

Nota:

- Se la temperatura ambiente è superiore a 38°C, la temperatura del freezer non può essere regolata a -22°C e -24°C. Può essere regolata solo sui valori -16°C, -18°C, -20°C.

- Questo apparecchio è progettato per funzionare ad una temperatura ambiente di 43 °C. Al di sotto della temperatura ambiente di -5 °C, non utilizzare il comparto frigorifero. Quando si colloca del cibo nel comparto frigorifero, questo si congela. È possibile continuare a utilizzare il comparto freezer.

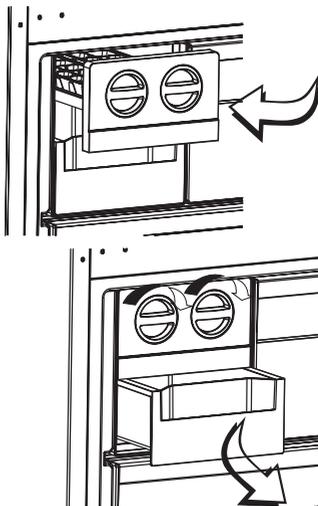
Accessori

Icematic (In alcuni modelli)

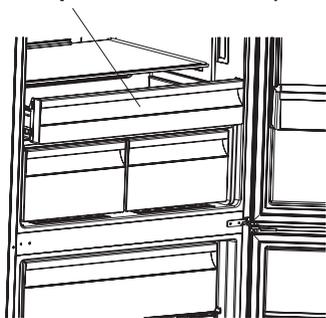
- Estrarre il vassoio per la preparazione del ghiaccio.
- Riempire il tubo di acqua.
- Mettere il vassoio per la preparazione del ghiaccio in posizione originale.
- Quando i cubetti di ghiaccio sono pronti, ruotare la leva per far cadere i cubetti nell'apposito contenitore.

Nota:

- Non riempire il contenitore dei cubetti con acqua per preparare il ghiaccio. Può essere rotto.
- Lo spostamento della macchina del ghiaccio può essere difficile a frigorifero in funzione. In tal caso, deve essere pulito dopo la rimozione dei ripiani di vetro.



Comparto extra fresco (In alcuni modelli)



Tenere gli alimenti nello scomparto freddo invece che nel freezer o nello scomparto frigo consente agli alimenti di conservare più a lungo freschezza e sapore, mantenendo anche un aspetto fresco. Quando il vassoio dello scomparto freddo si sporca, rimuoverlo e lavarlo con acqua.

(L'acqua si congela a 0°C, ma gli alimenti contenenti sale o zucchero si congelano a temperature inferiori a quella)

Di solito le persone usano questo scomparto freddo per pesce crudo, riso, ecc.

Non mettere alimenti che si desidera congelare o vassoi di ghiaccio per preparare il ghiaccio.

Rimozione del comparto extra fresco

Estrarre il congelatore verso di sé, facendolo scorrere sui binari.

- Tirare il comparto extra fresco verso l'alto per rimuoverlo dal binario.

Scomparto fresco

Se si vuole tenere la verdura più a lungo nel comparto, cambiare il controller dell'umidità situato nella parte anteriore del congelatore, in posizione chiusa. Con l'aiuto di questa funzione, il livello di umidità nel comparto frutta e verdura, resta costante e la verdura dura di più.

Se si vuole tenere la verdura più fredda nel comparto, cambiare il controller di umidità in posizione aperta. Per apportare questa modifica, far entrare l'aria fredda nel comparto frutta e verdura. Di conseguenza, la verdura sarà più fredda.

Se si vede della condensa sul ripiano di vetro, collocato sulla parte superiore del comparto frutta e verdura, cambiare il controller di umidità in posizione aperta.

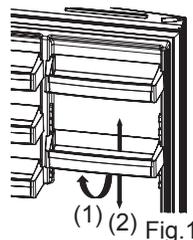
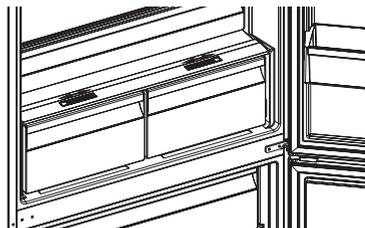
Ripiano sportello regolabile *(In alcuni modelli)*

Sono possibili cinque diverse regolazioni per l'altezza per garantire le zone di conservazione necessarie mediante il ripiano sportello regolabile.

Per modificare la posizione del ripiano sportello regolabile;

Sollevare la parte anteriore del ripiano (1) e muovere verso l'alto o verso il basso il ripiano sportello regolabile (2) con entrambe le mani (Fig. 1).

Prima di rilasciare il ripiano sportello, assicurarsi che il ripiano sia collocato nelle posizioni sportello.



Vaschetta del congelatore

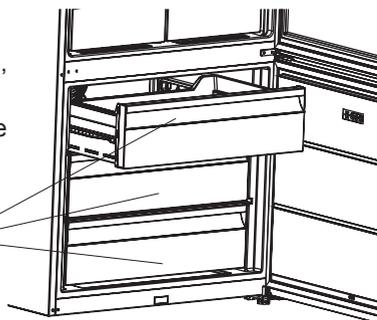
La vaschetta del congelatore consente una migliore conservazione degli alimenti.

Rimozione della vaschetta del congelatore

- Estrarre la vaschetta quanto più possibile
- Sollevare la vaschetta verso l'alto ed estrarla.
- Per reimpostare il coperchio del vano verdure, effettuare il reset dello scomparto scorrevole.

Nota: Tenere sempre la maniglia della vaschetta in fase di rimozione della scatola.

Vaschetta del
congelatore



Le descrizioni visive e testuali sulla sezione accessori potrebbero variare a seconda del modello.

PARTE - 3. POSIZIONE DEGLI ALIMENTI

Scompartimento frigorifero

- Per le condizioni di funzionamento normali, la regolazione del valore della temperatura della partizione del congelatore del frigorifero a 4°C è sufficiente.
- Per ridurre l'umidità e il conseguente aumento di ghiaccio non collocare liquidi in contenitori non ermetici nel frigorifero. Il ghiaccio tende a concentrarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore e nel tempo richiede scongelamenti frequenti.
- Non collocare alimenti caldi nel frigorifero. Gli alimenti caldi devono potersi raffreddare a temperatura ambiente e devono essere disposti in modo di garantire una circolazione adeguata dell'aria nello scompartimento del frigorifero.
- Niente deve toccare la parete posteriore perché ciò produce ghiaccio e i pacchetti possono attaccarsi alla parete posteriore. Non aprire lo sportello del frigorifero troppo frequentemente.
- Disporre la carne e il pesce pulito (racchiuso in pacchetti o fogli di plastica) che verranno usati in 1-2 giorni nella sezione inferiore dello scompartimento del frigorifero (sopra lo scomparto della frutta) perché è la sezione più fredda e garantisce le migliori condizioni di conservazione.
- È possibile collocare frutta e verdure nello scomparto della frutta senza toglierli dalla confezione.

Alimento	Tempo di conservazione	Dove posizionare all'interno del vano frigorifero
Verdura e frutta	1 settimana	Nel vano verdure (senza essere avvolti)
Carne e pesce	2 -3 giorni	Avvolto nella pellicola o in un sacchetto di plastica o dentro il contenitore della carne (sul ripiano di vetro)
Formaggio fresco	3 -4 giorni	Nel vano del portello
Burro e margarina	1 settimana	Nel vano del portello
Prodotti in bottiglia, latte e yogurt	Fino alla data di scadenza indicata dal produttore	Nel vano del portello
Uova	1 mese	Nel vano portauova
Cibo cotto		Tutti i ripiani

Scompartimento congelatore

- Usare lo scompartimento per surgelati del frigorifero per conservare gli alimenti congelati per lunghi periodi e per produrre ghiaccio.
- Per ottenere la massima capacità dallo scompartimento del congelatore, usare scaffali in vetro per la sezione superiore e centrale. Per la sezione inferiore, usare il cestello inferiore.
- Non collocare alimenti da congelare vicino ad alimenti già congelati.
- È necessario congelare gli alimenti (carne, tritato, pesce, ecc.) dividendoli in porzioni in modo tale che possano essere consumati in una sola volta.
- Non congelare nuovamente gli alimenti congelati una volta scongelati. Ciò potrebbe rappresentare un rischio per la salute e causare problemi come avvelenamento da cibo.
- Non collocare alimenti caldi nel cassone di surgelazione prima che siano freddi. Ciò causa la putrefazione degli altri alimenti presenti nel cassone.
- Quando si acquistano alimenti congelati, assicurarsi che siano stati congelati nelle condizioni adeguate e che la confezione non sia strappata.
- Quando si conservano alimenti congelati, le condizioni di conservazione sulla confezione devono essere osservate. Se non sono presenti indicazioni, gli alimenti devono essere consumati nel più breve tempo possibile.
- Se la confezione degli alimenti è stata soggetta a deumidificazione ed emette cattivi odori, gli alimenti potrebbero essere stati conservati in condizioni inadatte ed essersi marcite. Non acquistare questo genere di alimenti!
- La durata di conservazione degli alimenti congelati dipende dalla temperatura ambientale, dall'apertura e chiusura frequente degli sportelli, dalle impostazioni del termostato, dal tipo di alimenti e dal tempo trascorso dal momento dell'acquisto degli alimenti sino al momento in cui viene collocato nel congelatore. Osservare sempre le istruzioni sulla confezione e non superare la durata di conservazione indicata.
- In caso di interruzioni di corrente prolungate, non aprire lo sportello dello scompartimento della cella congelatrice. Il frigorifero conserva gli alimenti congelati per circa 18 ore a una temperatura ambiente di 25°C e per circa 13 ore a una temperatura ambiente di 32°C. Questo valore si riduce a temperature ambiente superiori. In caso di interruzioni di corrente prolungate, non congelare nuovamente gli alimenti e consumarli il prima possibile.
- Nota: se si vuole aprire immediatamente dopo la chiusura dello sportello del frigorifero, non si aprirà facilmente. È perfettamente normale! Dopo avere raggiunto la condizione di equilibrio, lo sportello si apre con facilità.

Nota importante:

- Alimenti congelati, se scongelati, devono essere cotti come quelli freschi. Se non vengono cotti dopo essere stati scongelati non devono MAI essere nuovamente congelati.
- Il sapore di alcune spezie presenti nei piatti cotti (anice, basilico, crescione, aceto, spezie assortite, zenzero, aglio, cipolla, senape, timo, maggiorana, pepe nero, ecc.) cambia e assumono in sapore forte quando vengono conservati per lunghi periodi. Pertanto, agli alimenti congelati dovrebbero essere aggiunte piccole quantità di spezie del genere desiderato dopo che il cibo è stato scongelato.
- Il periodo di conservazione degli alimenti dipende dall'olio usato. Gli oli adatti sono margarina, grasso di vitello, olio d'oliva e burro gli oli non adatti non olio di noccioline e grasso di maiale.
- Gli alimenti in forma liquida devono essere congelati in coppe di plastica e gli altri alimenti devono essere congelati in fogli o buste di plastica.

Pesce e carne	Procedimento	Durata conservazione (mesi)	Periodo di scongelamento a temperatura ambiente -ore-
Bistecca	Confezionata in porzioni appropriate	6-10	1-2
Agnello	Confezionata in porzioni appropriate	6-8	1-2
Vitello	Confezionata in porzioni appropriate	6-10	1-2
Spezzatino di vitello	In piccoli pezzi	6-10	1-2
Carne ovina	In pezzi	4-8	2-3
Carne macinata	In porzioni appropriate, confezionata senza condimento	1-3	2-3
Frattaglie (pezzi)	In pezzi	1-3	1-2
Salsiccia/salami	Va confezionata anche se rivestita.		Fino allo scongelamento
Pollo e tacchino	Confezionata in porzioni appropriate	7-8	10-12
Oca/ Anatra	Confezionata in porzioni appropriate	4-8	10
Cervo – Coniglio - Cinghiale	Porzioni di 2,5 kg senza ossa	9-12	10-12
Pesci d'acqua dolce (Trota, Carpa, Salmone, Pesce gatto)	Lavare e asciugare all'interno, le dimensioni e la testa devono essere tagliate ove necessario.	2	Fino a quando è ben scongelato
Pesce bianco (spigola, rombo, sogliola)		4-8	Fino a quando è ben scongelato
Pesce grasso (sgombro, pesce azzurro, acciughe)		2-4	Fino a quando è ben scongelato
Crostacei	Pulito e inserito in sacchetti	4-6	Fino a quando è ben scongelato
Caviale	Nella confezione all'interno di un contenitore di plastica o alluminio	2-3	Fino a quando è ben scongelato
Lumache	In acqua salata, all'interno di un contenitore di plastica o alluminio	3	Fino a quando è ben scongelato

Vegetables and Fruits	Procedimento	Durata conservazione (mesi)	Periodo di scongelamento a temperatura ambiente -ore-
Cavolfiore	Rimuovere le foglie, dividere il cuore in varie parti e metterlo a mollo in acqua con un po' di limone.	10 - 12	Può essere usato congelato
Fagiolini, fagiolini lessi	Lavare e tagliare a pezzetti	10 - 13	Può essere usato congelato
Piselli	Sgusciare e lavare	12	Può essere usato congelato
Funghi e asparagi	Lavare e tagliare a pezzetti	6 - 9	Può essere usato congelato
Cavolo	In modo decorativo	6 - 8	2
Melanzane	Tagliare a pezzetti di 2cm dopo il lavaggio	10 - 12	Separare a gruppetti
Mais	Pulire e confezionare con la buccia o il nocciolo	12	Può essere usato congelato
Carote	Pulire e tagliare a listelle	12	Può essere usato congelato
Pepe	Rimuovere lo stelo, dividere in due e separare i semi	8 - 10	Può essere usato congelato
Spinaci	Lavati	6 - 9	2
Mele e pere	Sbucciare	8 - 10	(In freezer) 5
Albicocche e pesche	Dividere a metà e rimuovere il nocciolo	4 - 6	(In freezer) 4
Fragole e frutti di bosco	Lavare e pulire	8 - 12	2
Frutta cotta	In un contenitore con il 10% di zucchero	12	4
Susine, ciliegie, amarene	Lavare e rimuovere i torsoli	8 - 12	5 - 7

Prodotti giornalieri e dolci		Procedimento	Durata di conservazione (mesi)	Condizioni di conservazione	
Latte in confezione (omogeneizzato)		Nella propria confezione	2 - 3	Solo latte omogeneizzato	
Formaggio (eccetto i formaggi bianchi)		Affettati	6 - 8	Possono essere lasciati nelle confezioni originali per un breve periodo. È possibile confezionarli in carta-alluminio per una conservazione a lungo termine.	
Burro, margarina		Nella propria confezione	6		
Uova (*)	Bianco d'uovo		10 - 12	30 gr, pari a un tuorlo.	In un contenitore chiuso
	Uovo (bianco e tuorlo)	Mescolare bene, aggiungere sale o zucchero per evitare che secchino	10	50 gr, pari a un tuorlo.	
	Tuorlo d'uovo	Mescolare bene, aggiungere sale o zucchero per evitare che secchino	8 - 10	20 gr, pari a un tuorlo.	

(*) Non congelare nel guscio. Il bianco e il tuorlo dell'uovo vanno congelati separatamente o ben mescolati.

	Durata conservazione (mesi)	Periodo di scongelamento a temperatura ambiente (ore)	Durata di scongelamento in forno (minuti)
Pane	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscotti	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Focacce	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Crostata	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Pasta sfoglia	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

PARTE - 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

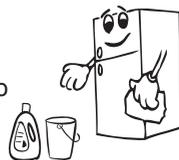
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima di effettuare la pulizia.



- Non pulire l'elettrodomestico versando acqua.



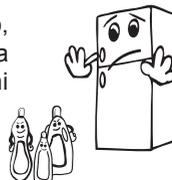
- I reparti frigorifero e freezer devono essere puliti periodicamente usando una soluzione di bicarbonato di soda e acqua tiepida.



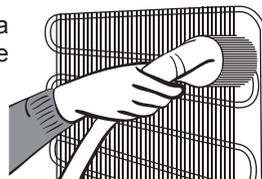
- Pulire separatamente gli accessori con acqua e sapone. Non lavarli nella lavapiatti.



- Non utilizzare prodotti abrasivi, detergenti o saponi. Dopo il lavaggio, risciacquare con acqua pulita ed asciugare accuratamente. Una volta completate le operazioni di pulizia ricollegare la spina con le mani asciutte.



- Il condensatore deve essere pulito con una scopa almeno una volta all'anno per ottenere un risparmio di energia ed aumentare la produttività.



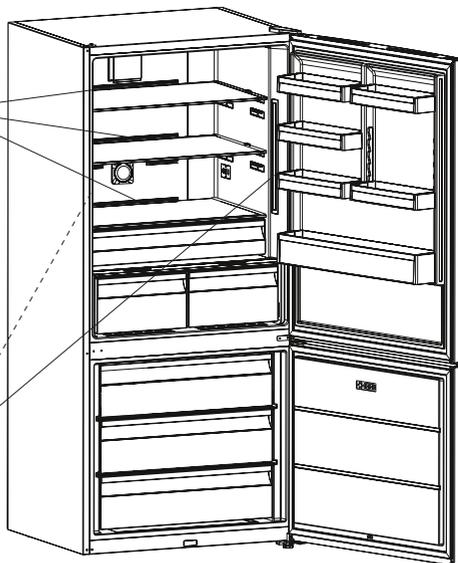
L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA DEVE ESSERE STACCATA.

Sostituzione delle luci LED

Se il frigorifero è dotato di luci LED, contattare l'help desk poiché devono essere sostituite solo da personale autorizzato.

Lampadina striscia
LED

Lampadina striscia
LED



Nota: Il numero e la posizione delle strisce LED può cambiare a seconda dei vari modelli.

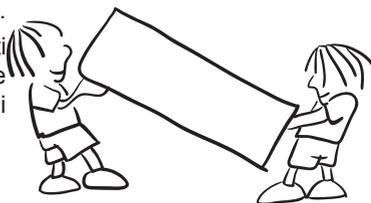
PARTE - 5.

TRASPORTO E SPOSTAMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO

Trasporto e spostamento dell'elettrodomestico

- Conservare la confezione e l'imballaggio originale per nuovi futuri spostamenti (opzionale).
- Chiudere bene il frigo, tenendolo in posizione, con fasce o cordicelle, quindi attenersi alle istruzioni per il trasporto fornite sulla confezione.
- Togliere le parti rimovibili (ripiani, accessori, cassette verdura, ecc.) o fissarli nel frigo per evitare che subiscano urti. A tal fine, usare fasce in fase di riposizionamento e trasporto.

Mettere il frigorifero in posizione eretta.



Riposizionamento della porta

- Non è possibile modificare la direzione di aperture dello sportello del frigorifero se le maniglie sul frigorifero sono installata dalla superficie anteriore della porta.
- Sarà possibile modificare la direzione di apertura della porta sui modelli senza maniglie.
- Nel caso in cui la direzione di apertura della porta del frigorifero possa essere modificata, contattare l'Assistenza Autorizzata più vicina per far modificare la direzione di apertura.

PARTE - 6. PRIMA DI RIVOLGERSI ALL'ASSISTENZA

Controllare le avvertenze:

Il frigorifero avverte nel caso in cui le temperature di frigo e freezer siano a livelli non corretti o nel momento in cui si verifica un problema all'interno del dispositivo. I codici di avvertenza sono visualizzati negli indicatori Freezer e Frigorifero.

TIPO DI ERRORE	TIPO DI ERRORE	PERCHÉ	COSA FARE
Sr	"Avviso malfunzionamento"	Alcune componenti sono non funzionanti o il processo di raffreddamento non funziona	Contattare l'assistenza autorizzata il prima possibile.
Sr – Configurazione valore lampeggiamento su schermata valore configurazione congelatore	Scomp. congelatore. Non sufficientemente freddo	Questo avvertimento viene visualizzato soprattutto dopo interruzioni di corrente a lungo periodo.	<ol style="list-style-type: none">1. Non congelare alimenti che sono stati scongelati e usati in un breve periodo di tempo.2. Impostare la temperatura del congelatore su valori inferiori o impostare la congelazione extra fino a che lo scompartimento non raggiunge la temperatura normale.3. Non collocare alimenti freschi fino alla risoluzione di questo inconveniente.
Sr – Configurazione valore lampeggiamento su schermata valore configurazione refrigeratore	"Scomp. refrigeratore. Non abbastanza freddo"	La temperatura ideale per scompartimenti ref. è +4 °C. Se viene visualizzato questo avviso gli alimenti rischiano di guastarsi.	<ol style="list-style-type: none">1. Impostare la temperatura del frigorifero su valori inferiori o impostare la congelazione extra fino a che lo scompartimento non raggiunge la temperatura normale.2. Non aprire troppo lo sportello fino alla risoluzione di questo inconveniente.

Sr – Configurazione valore lampeggiamento su schermata valore configurazione congelatore e frigorifero	"Non abbastanza freddo Avviso"	È una combinazione dell'errore "Non abbastanza freddo" per entrambi gli scompartimenti.	Questo errore viene visualizzato quando si avvia l'apparecchiatura per la prima volta. Verrà disattivato dopo che gli scompartimenti raggiungono la normale temperatura
Sr – Configurazione valore lampeggiamento su schermata valore configurazione refrigeratore	Scomp. refrigeratore. troppo freddo	Gli alimenti iniziano a congelarsi a causa della temperatura troppo bassa	1. Controllare che la "Modalità refrigerazione extra" sia attiva 2. Ridurre i valori della temperatura del frigorifero
"..."	"Avviso bassa tensione"	Quando l'alimentazione scende al di sotto di 170 V l'apparecchiatura funziona in modo costante.	Non si tratta di un errore. Ciò previene danni al compressore. Questo avviso viene disattivato dopo che la tensione raggiunge il livello desiderato.

Se il frigorifero non funziona

- C'è una mancanza di energia elettrica?
- La spina è inserita correttamente nella presa?
- Il fusibile della presa a cui è collegata la spina o il fusibile principale sono danneggiati?
- Ci sono guasti nella presa? Per verificarlo, provare la spina del frigorifero collegandolo ad una presa che funziona sicuramente.

Se il frigo fa troppo rumore:

Per mantenere il livello di raffreddamento impostato, è possibile attivare, di volta in volta, il compressore. I rumori del frigo, in questo momento, sono normali e dovuti al relativo funzionamento. Quando viene raggiunto il livello di raffreddamento richiesto, i rumori si ridurranno automaticamente. Se i rumori persistono;

- L'elettrodomestico è stabile? I supporti sono regolati?
- C'è qualcosa dietro il frigo?
- I ripiani o i contenitori sui ripiani vibrano? Sostituire i ripiani e/o i contenitori se necessario.
- I prodotti posizionati nel frigo vibrano?

Rumori normali:

Rumore di rottura di ghiaccio:

- Durante il defrosting automatico
- Quando il dispositivo si raffredda o si scalda (a causa dell'espansione del materiale di cui è fatto).

Breve rottura di ghiaccio Si sente quando il termostato accende/spegne il termostato.

Rumore del compressore (normale rumore del motore): Questo rumore significa che il compressore funziona in modo normale. Il compressore emette più rumore per un po' di tempo al momento dell'attivazione.

Rumore di bolle e spruzzi: Questo rumore è causato dal flusso del refrigerante nelle tubazioni del sistema.

Rumore del flusso d'acqua: Rumore di flusso normale dell'acqua che scorre verso il contenitore di evaporazione durante il processo di defrosting. Questo rumore si sente durante il processo di defrosting.

Rumore di aria (Rumore normale della ventola): Questo rumore si sente nei frigoriferi No-Frost durante il normale funzionamento del sistema a causa della circolazione dell'aria.

In presenza di umidità nelle parti interne del frigorifero:

- Gli alimenti sono stati confezionati correttamente? I contenitori sono stati asciugati bene prima di essere messi nel frigorifero?
- Le porte del frigorifero vengono aperte di frequente? Quando la porta viene aperta, l'umidità dell'aria dell'ambiente entra nel frigorifero. Specialmente se il tasso di umidità dell'ambiente è molto alto, più spesso si apre la porta e più veloce sarà l'umidificazione.

Se le porte non vengono aperte e chiuse nel modo corretto:

- Gli alimenti impediscono alla porta di chiudersi?
- I vani, i ripiani e i cassetti sono stati sistemati in modo corretto?
- Le guarnizioni della porta sono difettose o usurate?
- Il frigorifero sta su una base uniforme?

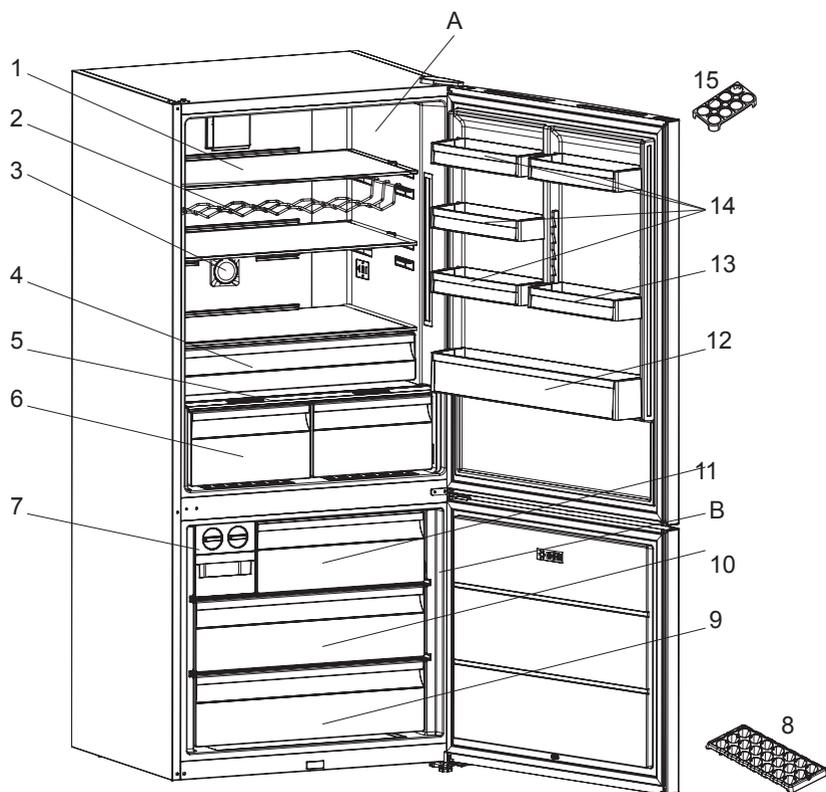
NOTE IMPORTANTI:

- Il fusibile termico di protezione del compressore si danneggerà dopo interruzioni di corrente improvvise o dopo lo scollegamento del dispositivo, in quanto il gas contenuto all'interno del sistema di raffreddamento non si è ancora stabilizzato. Il frigorifero partirà dopo 5 minuti, non c'è nulla di cui preoccuparsi.
- Se il frigorifero non viene usato a lungo, ad esempio durante le vacanze estive, scollegarlo; pulirlo dopo lo sbrinamento. Pulire il frigo come spiegato nella Parte 4 e lasciare la porta aperta per impedire la formazione di umidità e odori.
- Nel caso in cui il problema persista dopo aver seguito tutte le istruzioni, si consiglia di rivolgersi al centro assistenza di zona. Nel caso in cui il problema persista dopo aver seguito tutte le istruzioni, si consiglia di rivolgersi al centro assistenza di zona.
- Il dispositivo acquistato è stato pensato per essere usato a casa, quindi potrà essere usato solo a casa e per gli usi previsti. Non è progettato per scopi industriali o commerciali. Nel caso in cui il consumatore usi il dispositivo in modo non conforme a queste indicazioni, sottolineiamo che il produttore e il rivenditore non saranno responsabili di eventuali riparazioni e danni durante il periodo di garanzia.
- Il ciclo di vita del dispositivo, dichiarato e indicato dal Dipartimento dell'Industria è di 10 anni (le componenti necessarie per un corretto funzionamento del dispositivo).

SUGGERIMENTI PER RISPARMIARE ENERGIA

- 1–** Installare l'elettrodomestico in una stanza fresca e ben ventilata, evitare le zone colpite dalla luce diretta del sole e vicino a fonti di calore (radiatori, fornelli, ecc). In alternativa, usare una piastra isolante.
- 2–** Alimenti e bevande devono raffreddarsi prima di essere messi in frigorifero.
- 3–** Quando si scongelano gli alimenti congelati, ricollocarli nel vano frigorifero. La bassa temperatura degli alimenti congelati contribuirà a raffreddare il frigorifero quando si scongela. Questo comporta un risparmio di energia. Ogni volta che il cibo congelato viene tolto dal congelatore, si verifica uno spreco di energia.
- 4–** Bevande e brodi/zuppe devono essere coperti quando si conservano. Altrimenti, aumenta l'umidità nell'elettrodomestico. Pertanto, i tempi di funzionamento si allungano. Coprendo bevande e brodaglie saranno mantenuti odori e sapori.
- 5–** Quando si sistemano cibi e bevande non tenere aperta la porta dell'elettrodomestico a lungo.
- 6–** Mantenere chiusi i coperchi di ogni vano a diversa temperatura nell'elettrodomestico (vano verdure, ripiani congelatori, ecc...)
- 7–** Le guarnizioni della porta devono essere pulite e flessibili. Sostituire le guarnizioni se sono consumate.

PARTE - 7. PARTI E COMPONENTI DEL FRIGORIFERO



Questa presentazione è puramente informativa sui componenti dell'apparecchio.
I componenti potrebbero variare secondo il modello dell'apparecchio.

- A. Comparto frigo
- B. Scomparto freezer
- 1. Ripiani frigorifero
- 2. Rastrelliera vino *
- 3. Ionizzatore *
- 4. Scompartimento refrigeratore *
- 5. Coperchio cassetto per verdura
- 6. Cassetto per verdura
- 7. Ice-matic *
- 8. Vassoio ghiaccio*
- 9. Cestello superiore freezer
- 10. Cestello centrale freezer
- 11. Cestello inferiore freezer
- 12. Ripiano bottiglie sportello frigorifero
- 13. Ripiano superiore sportello frigorifero
(Ripiano sportello regolabile *)
- 14. Scaffale superiore sportello
- 15. Portauova

* In alcuni modelli